

Esempio di QSO in fonia sui 20 metri, lo stesso vale per le altre bande rispettando sempre il band plan reperibile su www.ari.it e assicurandosi di non dar fastidio a altri qso. Solitamente chi chiama guida il qso fino al termine.

CHIAMATA GENERALE

(ASSICURARSI CHE LA FREQUENZA SIA LIBERA, A VOLTE UNO DEI DUE IN QSO NON SI SENTE E SEMBRA CHE LA FREQUENZA SIA LIBERA QUINDI CHIEDERE:

Is the frequency in use? 2-3 volte ad intervalli di 5 secondi
(la frequenza è in uso?)

SE NESSUNO RISPONDE YES, QSY(CHIU ESS UAI), UP ... ALLORA PUOI CHIAMARE NON SU 14.195 mHz (solitamente si trovano stazioni dx) PROVA OLTRE

cq cq cq twenty cq twenty cq twenty meters
this is IZ3GAK, IZ3GAK, calling for any possible contact and standing by, over over
(chiamata generale sulla banda dei 20 metri, questa è la stazione IZ3GAK che fa chiamata per qualsiasi stazione in ascolto)

SE UNO TI RISPONDE DIRA' IL TUO NOMINATIVO PIU' IL SUO
(IZ3GAK G0GGO, a volte dicono solo il suo G0GGO)

ok G0GGO this is IZ3GAK,
good morning, (evening) your signal reports is 5 and 7 (55,57,59...)
(buon giorno, sera il tuo segnale è di 57 vedi significato RST)
my name is CRISTIAN, I spell for you: C R I S T I A N
(il mio nome è Cristian, ti faccio lo spelling: C R I S T I A N)
my qth (chiu ti eig) is CAORLE like: C A O R L E
(il mio QTH è Caorle come C A O R L E)
back to you.
(rilancio a te)
G0GGO, IZ3GAK

TI PASSERA' LE SUE COORDINATE
(POTREBBE DARTI ALTRE INFO COME ANTENNA, RTX O COND. DEL TEMP)

G0GGO, IZ3GAK returning (che riprende)
thank you dear DAVID, fine business
(grazie caro DAVID, e molto bene – nel senso che che ti copio perfettamente)
I use a kenwood t s 570 D with about 70 watt (uott),
(io uso un kenwood 570D con circa 70 watt)
the antenna is a dipole (daipol), yagi 4 elemtens, verical
(l'antenna è un dipolo, yagi 4 elementi, verticale)
the weather here, it's sunny, raining, cloudy, with about 15 degrase centigrade (degris sentigris)
(il tempo qui è soleggiato, piovoso, nuvoloso con circa 15 gradi centigradi)
back to you.
G0GGO, IZ3GAK

A QUESTO PUNTO SE VUOI TERMINARE, AGGIUNGI LA FRASE SOTTO CHIEDENDO LA QSL, ALTRIMENTI IL QSO POTREBBE ALLUNGARSI:

TI PASSERA' LE SUE CONDIZIONI DI LAVORO E TI CHIEDERA' LA QSL ALLORA IL QSO FINIRA' COMUNQUE

TI PASSERA' LE SUE CONDIZIONI DI LAVORO E TI PARLERA' DI ALTRO OPPURE TI FARA' DELLE DOMANDE, TU RISPONDERAI E POTRAI FARNE A LUI.

QUANDO VUOI TERMINARE PARLA DELLA QSL A QUEL PUNTO VI SCAMBIERETE I SALUTI.

ok dear DAVID thank you for your info, the qsl is sure via buro
(ok caro DAVID grazie per le tue informazioni, la cartolina QSL è sicura via associazione)

G0GGO, IZ3GAK

TI PASSERA' LE SUE INFO E SE NON HA ALTRE DOMANDE TI SALUTERA'

G0GGO, IZ3GAK returning

thank you very much for this nice qso, i hope to meet you again in the frequency.

(grazie mille per questo simpatico qso, spero di risentirti ancora in frequenza)

The best 73, good dx and good luck.

(I miei migliori auguri, buoni DX e buona fortuna)

G00OG, IZ3GAK bye, bye

TI SALUTERA' ANCORA

ciao ciao

RISPOSTA AD UNA CHIAMATA

SE UNO FA CHIAMATA ASSICURATI CHE, SE EUROPEO, NON DICA DX CHE SIGNIFICA SPECIFICAMENTE FUORI DAL SUO CONTINENTE, POTREBBE CHIAMARE ANCHE UNA ZONA SPECIFICA TIPO CQ ASIA CQ ASIA OPPURE DI SABATO E DOMENICA CQ CONTEST... NON RISPONDERE. ALTRIMENTI...

G0GGO, IZ3GAK, do you copy?

TI PASSERA IL SEGNALE IL NOME QTH.

G0GGO, IZ3GAK returning
good morning, (evening) dear DAVID, your signal is 5 and 7
my name is CRISTIAN, I spell for you: C R I S T I A N
my qth (chiu ti eig) is CAORLE like: C A O R L E
so back to you.
G0GGO, IZ3GAK

**TI PASSERA' ALTRE INFO COME ANTENNA, RTX O COND. DEL TEMPO
(se ti parla di qsl allora aggiungi qui sotto la parte della qsl altrimenti rispondi sempre con quello che ti ha passato lui prima, a meno che non vuoi fare qualche domanda...)**

G0GGO, IZ3GAK returning
thank you dear DAVID for your info
I use a (oppure my working conditions are) kenwood t s 570D with about 70 watt (uott),
the antenna is a dipole (daipol), yagi 4 elemens, vertical
the weather here, it's sunny, raining, cloudy, with about 15 degrass centigrade (degris sentigris)
so back to you.
G0GGO, IZ3GAK

TI SALUTERA' E TI DIRA' PER LA QSL

G0GGO, IZ3GAK returning
Ok dear DAVID the qsl is sure via buro
Thank you very much for this nice qso, i hope to meet you again in the frequency.
The best 73, good dx and good luck.
G0GGO, IZ3GAK bye, bye

per qualsiasi consiglio non esitare a chiedere.
DE IZ3GAK CRISTIAN iz3gak@alfa.it